

Exemples de réponses d'élèves – ÉHB-7^e année - Texte long

Note	Justificatif
4	L'élève <ul style="list-style-type: none">- produit une histoire claire et centrée sur une idée directrice; elle est détaillée et dénote une certaine originalité- fait des transitions harmonieuses, produit des effets de style, utilise un vocabulaire riche et une syntaxe variée- fait relativement peu de fautes

« Un nouveau visage »

Écrivez sur les lignes noires seulement.

« Ohhh! Mauvaise, mauvaise fille, que fais-tu
au lit à cette heure? », cria une femme
dont la voix m'étais étrangement in-
connue... Un mélange de français et
d'un soupçon de vietnamien... la curiosité
m'ouvra les paupières. Nom d'une pipe
austrienne, mais où suis-je?

Assise sur un matelas couvert d'un
draps joliment brodé, j'étais ^à estomac é.

Mes u o i v v a m h o n d a i t a u t o u r d e

la pièce à la recherche d'un indice
me révélant où je pouvais bien me
trouver. Plutôt petite pièce, petit miroir...

Oh !!! Sacré bleu ! J'^{étais} coiffée
~~avais~~ d'un voile
argenté, j'avais des cheveux d'un noir
aussi sombre que l'obscurité elle-même.

J'avais le teint basané et les
lèvres pulpeuses. Ces caractéristiques
se trouvaient être totalement l'inverse
des miennes...

La femme semblait pressée...

très pressée ! Elle n'arrêtait pas
de répéter : « Jessminda, Jessminda... Ma
pauvre fille, comment peux-tu être
aussiii naïveeee ??? » Elle m'en fila
en 2 secondes $\frac{3}{4}$ une robe traditionnelle
et ~~mes vêtements~~ ^{m'apporta}, à l'aide d'un chariot,
aux champs de riz. ~~À longueur de journées~~ J'avais
l'air d'une grosse nouille... Je m'en fargeai à
plusieurs reprises dans des râteaux, j'écrasai 2 fois la
main de mon voisin et je glissai la tête première
dans les plants de riz. ~~Agenda~~ ^{ça faisait} plusieurs
jours ^{que j'étais} dans la vie d'une vietnamienne, mais

Chaque jour me surprenait encore plus

autre par. que le précédent. La femme qui se trouvait être ma

mère me trouvait étrange même si j'essayais du mieux possible de m'inté-

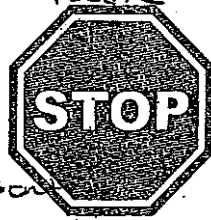
resser dans cette nouvelle culture. ~~Ma nouvelle mère me répétait~~

sans cesse que mon mariage, alors que je n'avais que 12 ans,

arrivait à grand pas. C'est à ce moment là que je

me rendis compte à quel point chaque culture est différente

~~et~~ et que les degrés de nos problèmes diffèrent énormément. Avant, je ne plaignais sans cesse que mon petit copain ^{avait la tête tomber} mais aujourd'hui, je me rends compte à quel point ce problème était insignifiant. Au Vietnam, les problèmes les plus communs sont le fait que les gens meurent de faim et le fait que chaque adolescent de 12 ans va se marier à un homme qui jusqu'à présent lui est inconnu. Je trouve que ~~ces~~ ces problèmes sont beaucoup plus graves.



Soudain, ma pensée philosophique fut interrompue.

~~Je~~ Je m'étais tombée dans les pommes. Lorsque ^{je me réveillai} j'étais dans un lit avec un cadre de fer forgé, dans un pyjama en soie dans une chambre de luxe. Même si toute

Exemples de réponses d'élèves – ÉHB-7^e année - Texte long

Note	Justificatif
3	L'élève <ul style="list-style-type: none">- écrit une histoire complète, plutôt facile à suivre et les détails ajoutent de la couleur ; histoire intéressante- a prévu un début, un développement et une fin ; commet quelques maladresses, mais utilise un vocabulaire juste et une syntaxe variée- fait des fautes qui ne nuisent pas au sens

« Un nouveau visage »

Écrivez sur les lignes noires seulement.

C'est le début de 8^{ème} année, pour moi et ma meilleure amie, Jenn. L'année est 1987 et on est excité d'être finalement à l'école secondaire. On est nerveuse mais en même temps vraiment heureuse.

On arrive à notre premier classe, science humaines, un peu à l'avance. Il y a un gang qui buscule dans le couloir. Actuellement, il y a un gar dans la gang que je m'intéressait pendant longtemps. Il s'appelle Mab. et il a deux ans plus vieux que moi.

La cloche sonne, puis on entre dans la

classe. Pendant que Mab me laisse pour entrer

dans la classe, je te jure qu'il m'a jeté un regard par la coin de son œil. Dans la classe, il était assis, juste en avant de moi. C'était génial!

Alors, chaque jour c'était comme ça. Jusqu'à Noël, puis la dernier jour à l'école avant Noël, il m'a arrêté, avant d'entrer dans la classe puis il m'a demandé si je voulais être dans son gang avec lui et de penser pendant les vacances. Après, les vacances il m'a demandé encore, puis j'ai dit oui.

Alors, maintenant que j'appartenait à son

gang, je devais m'habiller comme eux, parler

comme eux, même penser comme eux. Plus

Important je devais suivre La Règle: regarder

JAMAIS dans un mirrior. Je savais pas pourquoi,

mais c'était ça.

Toute l'année scolaire j'étais comme ça, un monstre

qui abuser les choses, faisait aux personnes et n'avait

pas de bonnes notes dans l'école juste pour un gar.

Évidement, j'étais plus l'amie de Jenn.

La fin de l'année arrivait, puis c'était la

soirée du dernier danse de l'année. J'étais tout

prêt a partir, mais je voulais regardé dans

mon mirrior, juste une fois. Alors je l'ai fait.
puis la reflexion que me regarder tenez mes
yeux comme de la magie. Ce n'était pas moi,
mais un fille qui avez des yeux noires et perçante
comme si n'importe quel minute elle pouvait te faire mal.
C'était la reflexion de ce que je suis devenu pendant
l'année. C'était horrible. J'ai décider que j'allais arrêter
ça maintenant, et c'est ça que j'ai faite. (Avec l'aide
de ma meilleure amie, Jenn bien sûr!)

Exemples de réponses d'élèves – ÉHB-7^e année - Texte long

Note	Justificatif
2	L'élève <ul style="list-style-type: none">- écrit une histoire qui commence bien, mais de qualité inégale- écrit un texte très peu développé, mais logique ayant un début, un milieu et une fin prévisible ; présente une liste d'événements- fait peu de fautes

« Un nouveau visage »

Écrivez sur les lignes noires seulement.

Un matin, je me réveille et décide d'aller me regarder dans le miroir.

J'ai crié tellement fort parce que quand j'ai regardé dans le miroir, c'était la face de quelqu'un d'autre!

Ça devait être un rêve parce que ce n'est pas possible que ça arrive en vrai vie. Donc j'ai attendu une heure puis je suis retourné au miroir. C'est la même face qu'avant. Je retourne me coucher et m'endors tout de suite. Six heures plus tard, je regarde au miroir encore une fois puis je crie de joie! Ma face est retournée.

Exemples de réponses d'élèves – ÉHB-7^e année - Texte long

Note	Justificatif
1	L'élève <ul style="list-style-type: none">- écrit une histoire brève, peu originale et difficile à suivre- produit un texte où les idées sont peu développées, fin illogique- vocabulaire simple et répétitif

« Un nouveau visage »

Écrivez sur les lignes noires seulement.

Il y avait une fois une fille appelée Jenny
et une autre qui s'appelle Laura, Laura ~~et Jenny~~
ne connaît pas Jenny, et Jenny ne connaît pas
Laura.

Laura et Jenny avait des amis ou elles
fait dormir Laura et Jenny était chez des
différentes amis, alors elles n'étaient pas dans le même
maison.

Dans les rêves de Jenny et Laura, les
deux filles ont vue des miroirs et elles ont
rentrées.

Dans le matin les deux filles ont regardée dans le miroire et elles ont échangé de corps. Jenny qui était dans le corps de Laura est allée à son maison et a rencontrée Laura et les deux filles ont devenues amies. Mais Laura et Jenny n'ont ~~pas~~ pas rechangé leurs corps.